

Stereotipi

Città del sogno

Città della gondola

Città della maschera

“Città degli innamorati”

“Regina del mare” o “Regina Maris” o “regina d’Adria” o “stato da mar”

“Mediatrice di pace e giustizia”

“Madre di sapienza e libertà”

“Altera Roma”

“Simbolo della Grande Madre” mediterranea

Serenissima

Repubblica di S. Marco

Geografia

118 isolette

Circa 400 ponti

177 canali

Canal Grande

4 chilometri di un ponte ferroviario e un ponte autostradale

70.000 abitanti

Storia di Venezia

Fondata nel 421

Pescatori e proprietari fondiari della terraferma, rifugiatosi nelle isole della laguna

Ponte tra Oriente e Occidente

Potenza navale Venezia

Tra il secolo XIV e il secolo XV: l’apogeo del splendore

Mentalità aperta e liberale

Attività mercantile e portuale

Potenza mediatrice tra Oriente e Occidente

Trattato di Passarowitz (1718): fine dell’egemonia della Repubblica di S. Marco

1797 Napoleone assegnò Venezia all’Austria

1866 all’annessione di Venezia al Regno d’Italia

Venezia oggi

Città dell’arte

Capitale di rocò

La Biennale di Venezia

“Cicchetti” veneziani e spritz

Carnevale di Venezia

Cucina di pesce

Vetro veneziano

La lingua veneziana

Veneto è un dialetto settentrionale

sudo [súo]

nudo [núo]

crudo [crúo]

copar “ammazzare”
toso e putelo “ragazzo” o “bambino”
ostrega! o *ostreggheta!* “accidempoli!”

cento [θénto]

cena [θéna]

cima [θíma]

ginocchio [ðenótʃo]

genero [ðénaro]

gelare [ðelár]

dico [dígo]

dici [dízi]

dice [díze]

diciamo [ditʃámə]

dite [ditʃátə]

dicono [dətʃ]

campo [kãŋpo] o [kãpo]

santo [sãŋto]

pancia [pãŋtʃa]

campo – *campo*

anpio - *ampio*

San Marco [sãŋ márko]

un padre [ũŋ pádre]

con affetto [koŋ affetto]

non ancora [noŋ anjóra]

La mancanza dell'articolo: *mia mamma, mio papà*.

La forma accusativa invece di quella nominativa per i pronomi personali: *Il padrone sono me*.

sono dietro a fare “sto facendo”

non stare a fare “non fare”

quando che “quando”

mentre che “mentre”

ometto “gruccia”

fare (la) manca “marinare la scuola”

braghe (e brache) “calzoni”

vera “fede”, “anello”

altana “terrazza”

balcone “finestra”

*Tuti sti marineri a `na galera,
Ma Toni belo fusselo picà:
E fusselo picà perché l'è belo,
Perché la vita sua me dà martelo.*

*Tutti questi marinai a una galera,
Ma Toni bello fosse impiccato:
E fosse impiccato perchè è bello,
Perchè la vita sua mi dà martello.*